

# TUOTTEEN TURVALLISUUS

## Sinun ja muiden turvallisuus on erittäin tärkeää.

Tässä käyttöohjeessa ja hankkimassasi laitteessa on monia tärkeitä turvaohjeita. Lue aina kaikki turvaohjeet ja noudata niitä.



Tämä on turvallisuusriskin symboli.

Tämä merkki varoittaa mahdollisista riskeistä, jotka voivat johtaa sinun tai muiden kuolemaan tai loukkaantumiseen.

Kaikissa turvaohjeissa on varoituskolmio ja sana "VAARA" tai "VAROITUS". Nämä sanat tarkoittavat:

 **VAARA**

Ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa välittömästi kuoleman tai henkilövahingon.

 **VAROITUS**

Voit kuolla tai loukkaantua vakavasti, jos et noudata ohjeita.

Kaikista turvaohjeista käy ilmi, mikä mahdollinen vaara on, miten voit vähentää loukkaantumisen riskiä ja mitä voi tapahtua, jos ohjeita ei noudateta.

## TÄRKEÄT TURVATOIMENPITEET

Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava tavallisia turvatoimia, joihin kuuluvat seuraavat:

1. Lue kaikki ohjeet. Laitteen väärinkäyttö voi johtaa henkilövahinkoon.
2. Vain Euroopan unioni: Henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat heikentyneet tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, saavat käyttää laitteita, jos heitä valvotaan tai heille on opetettu miten laitetta käytetään turvallisesti ja he ymmärtävät mahdolliset vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
3. Vain Euroopan unioni: Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön. Pidä laite ja virtajohto poissa lasten ulottuvilta.
4. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (lapset mukaan lukien), joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat heikentyneet tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä tai opasta heitä laitteen käytössä.
5. Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.

## TUOTTEEN TURVALLISUUS (JATKUI)

6. Katkaise laitteen virta (0) ja irrota se virtalähteestä. Irrota lisävaruste laitteesta ennen laitteen puhdistusta ja silloin, kun laitetta ei käytetä. Katkaise laitteen virta (0) ja varmista, että moottori on täysin pysähtynyt ennen kuin liität tai poistat lisävarusteita.
7. Älä käytä laitetta ulkotiloissa.
8. Tarkasta ennen käyttöä, ettei päärungossa ole vieraita esineitä.
9. Vältä liikkuvien osien koskettamista. Älä vie sormia poistoaukon suuaukolle.
10. Älä koskaan jätä toiminnassa olevaa laitetta ilman valvontaa.
11. Muiden kuin KitchenAidin suosittelemien tai myymien lisävarusteiden käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai henkilövahingon.
12. Älä koskaan syötä ruokaa käsin. Käytä aina syöttöpaininta.
13. Älä kaavi ruokaa soseutuslaitteen suppilosta sormin laitteen ollessa käynnissä. Voit saada viiltohaavoja.
14. Älä käytä mitään sähkölaitetta, jossa on viallinen sähköjohto tai pistoke, tai sen jälkeen, kun laitteeseen on tullut vika tai se on pudonnut tai vaurioitunut. Palauta laite lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkistusta, korjausta tai sähköistä tai mekaanista säätöä varten.
15. Tarkista, ettei johto roiku pöydän tai työtason reunan yli.
16. Kohdassa Hoito ja puhdistus on ohjeet elintarvikkeiden kanssa kosketuksissa olevien pintojen puhdistamiseen.
17. Katso myös yleiskoneen omistajan oppaasta kohta Tärkeät turvatoimenpiteet.
18. Anna laitteen jäähtyä kokonaan ennen kuin asennat tai irrotat osia tai puhdistat laitteen.

# TUOTTEEN TURVALLISUUS (JATKUI)

19. Tämä laite on tarkoitettu kotitalouksiin ja vastaaviin tarkoituksiin, kuten

- henkilökunnan keittiöihin kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä,
- maataloilla,
- hotellien, motellien ja muiden asuinympäristöjen asiakkaiden käyttöön,
- aamiaismajoituskäyttöön.

## SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET

Lisää tuotetietoa, ohjeita ja videoita sekä takuutiedot ovat osoitteessa [www.kitchenaid.eu](http://www.kitchenaid.eu). Vieraillemalla sivustolla voit välttää palvelunumeroon soittamisen kustannukset. Jos haluat saada maksuttoman tulostetun kopion verkossa olevista tiedoista, soita numeroon **00 800 381 040 26**.

## PYREEPURISTINLISÄVARUSTETAULUKKO

**HUOMAUTUS:** Mitkään tämän KitchenAid-pyreepuristinlisävarusteen (malli 5KSMFVSP) osat tai lisävarusteet eivät ole yhteensopivia metallisen KitchenAid-lihamyllylisävarusteen (malli 5KSMGA) tai aiemman KitchenAid-lihamyllylisävarusteen (malli 5FGA) kanssa ja päinvastoin.

KÄYTÄ NÄITÄ OSIA	NÄIDEN OSIEN KANSSA	SUOSITELLUT KÄYTTÖKOHTEET	NOPEUS
Soseutussuppilo, siivilän suoja ja roiskekansi	Pitkä jauhatusruuvi ja kaulus	Kastikkeet, chutneyt, hummukset, hillot ja hedelmälevitteet	4

**Soseuta hedelmiä ja kasviksia näin:**

- Leikkaa ne paloiksi, jotka mahtuvat syöttösäiliöön.
- Poista kovat ja paksut kuoret tai osat, esimerkiksi appelsiineista.
- Poista kaikki suuret siemenet, esimerkiksi persikoista.
- Poista rungot ja varret, esimerkiksi mansikoista ja rypäleistä.
- Kypsennä kaikki kovat tai kiinteät hedelmät ja vihannekset ennen soseutusta.

**HUOMAUTUS:** Pyreepuristinlisävarusteella ei saa käsitellä Labruscan-rypälelajiketta tai kuoreltaan liukkaita rypäleitä, kuten Concorda-, Catawba- ja Ontario-rypäleitä, jotta pyreepuristinlisävaruste ja/tai yleiskone ei vaurioituisi. Laitteella saa käsitellä vain Vinifera-rypälelajikkeita, kuten Tokay ja Thompson Seedless.

## TUOTTEEN KOKOAMINEN

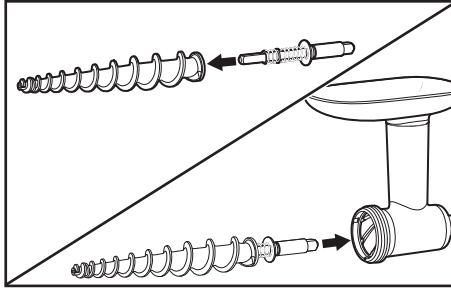
**Ennen ensimmäistä käyttökertaa**

Ennen pyreepuristinlisävarusteen ensimmäistä käyttökertaa pese kaikki osat ja lisätarvikkeet joko käsin tai astianpesukoneessa (lisätietoja kohdassa Hoito ja puhdistus).

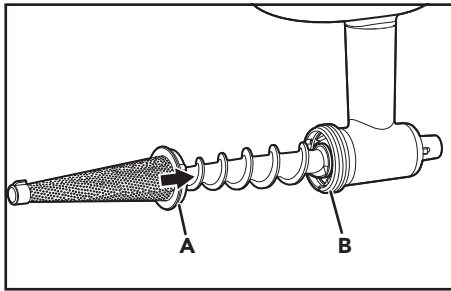
# TUOTTEEN KOKOAMINEN (JATKUI)

## LISÄVARUSTEEN KOKOAMINEN

1. Kiinnitä akselirakenteen pienempi jousipää pitkään jauhatusruuviin. Aseta pitkä jauhatusruuvi hyvin kiinni päärunkoon.



2. Aseta soseutussuppilo pitkän jauhatusruuvien päälle niin, että levyn lovi sopii päärunгон pohjan pykälään.




A. *Lovi*  
B. *Välilehti*

3. Aseta kaulus pyreepuristimen suppilon päälle ja kiinnitä se kiertämällä myötäpäivään. Liu'uta pyreepuristimen suojus suppilon päälle ja kiinnitä se kauluksen yläreunaan.
4. Aseta roiskekansi soseutuslaitteen suojuksen päälle.

## LISÄVARUSTEEN KIINNITTÄMINEN YLEISKONEESEEN

1. Sammuta yleiskone (asento 0) ja irrota se virtalähteestä.
2. **Yleiskoneet, joissa on saranoitu kiinnityspään kansi:** Avaa kääntämällä ylös.  
**Yleiskoneet, joissa on irrotettava kiinnityspään kansi:** Irrota kiinnityspään kansi kiertämällä lisävarusteiden kiinnitysnpussia vastapäivään.
3. Irrota yleiskoneen lisävarusteen keskiön kansi.
4. Aseta liitäntäkselin kotelo kiinnityspähän.
5. Kiristä yleiskoneen kiinnityspään nuppia kiertämällä myötäpäivään, kunnes lisäosa on täysin kiinni yleiskoneessa.
6. Aseta yleiskoneen kulho pyreepuristimen suojuksen alle ottamaan vastaan soseutettu ruoka, ja aseta pienempi kulho avoimeen päähän ottamaan vastaan jäteosat.


## TUOTTEEN KOKOAMINEN (JATKUI)

	<b>VAROITUS</b>
	<p>Sähköiskun vaara</p> <p>Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan.</p> <p>Älä irrota maadoitusnastaa.</p> <p>Älä käytä sovitinta.</p> <p>Älä käytä jatkojohtoa.</p> <p>Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa kuoleman, tulipalon tai sähköiskun.</p>

7. Kytke yleiskone maadoitettuun pistorasiaan.

## TUOTTEEN KÄYTTÖ

### PYREEPURISTINLISÄVARUSTEEN KOKOAMINEN

	<b>VAROITUS</b>
	<p>Pyörivät terät aiheuttavat vaaran.</p> <p>Syötä aina ruoka-aineet painikkeen avulla.</p> <p>Älä laita sormia aukkoihin.</p> <p>Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.</p> <p>Ohjeiden laiminlyönti saattaa aiheuttaa amputaation tai viiltoja.</p>

1. Leikkaa ruoka paloiksi, jotka mahtuvat syöttöputkeen.
2. Kytke yleiskone nopeudelle 4 ja syötä ruokaa syöttöputkeen painimen avulla.  
**HUOMAUTUS:** Irrotettavassa alustassa voi näkyä nestettä, kun käsitellään suuria määriä hyvin kosteita ruoka-aineita, kuten tomaatteja tai rypäleitä. Poista neste antamalla yleiskoneen käydä. Jotta yleiskone ei vaurioidu, älä käsittele enempää ruokaa ennen kuin neste on poistunut irrotettavasta alustasta.

## HOITO JA PUHDISTUS

**TÄRKEÄÄ:** Anna laitteen jäähtyä kokonaan ennen kuin asennat tai irrotat osia tai puhdistat laitteen.

1. **Konepesun kestävät osat (vain ylätasolle):** Kaulus, irrotettava alusta, syöttöpainin
2. **Seuraavat osat saa puhdistaa vain käsinpesuna, lämpimällä pesuainevedellä, ja ne on kuivattava hyvin:** pääkotelo, pitkä jauhatusruuvi ja akselirakenne.

**VINKKI:** Hedelmälihan voi poistaa pyreepuristimen suppilosta pienellä pulloharjalla.

# SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

## PAKKAUSMATERIAALIN HÄVITTÄMINEN

Pakkausmateriaalit ovat kierrätettäviä, ja ne on merkitty kierrätysymbolilla ♻️. Pakkauksen kaikki osat on hävitettävä vastuullisesti ja täysin paikallisten viranomaisten jätehuolto- ja koskevien säädösten mukaisesti.

## TUOTTEEN KIERRÄTTÄMINEN

- Kun huolehdit tuotteen asianmukaisesta hävittämisestä, ehkäiset osaltasi ympäristö- ja terveyshaittoja, joita tuotteen virheellinen jätekäsittely voisi aiheuttaa.

Lisätietoja tuotteen käsittelystä, talteenotosta ja kierrätyksestä saa kaupungin- tai kunnanvirastosta, paikallisesta jätehuoltoliikkeestä tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.

# VAATIMUSTENMUKAISUUSLAUSEKE

## EUROOPAN UNIONI

Laitte suunnitellaan, valmistetaan ja toimitetaan seuraavien EY-/EU-direktiivien turvallisuusvaatimusten mukaisesti: 2014/35/EU, 2014/30/EU ja 2011/65/EU (RoHS-direktiivi) ja niihin tehdyt tarkistukset.

# KITCHENAID TAKUUEHDOT (“TAKUU”)

KitchenAid Europa, Inc., jonka osoite on Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgium (“Takuun antaja”) myöntää loppuasiakkaalle, joka on kuluttaja, seuraavien ehtojen mukaisen Takuun.

Takuu täydentää loppukäyttäjän lakisääteisiä takuuoikeuksia suhteessa tuotteen myyjään eikä rajoita niitä eikä vaikuta niihin, Suomen kuluttajansuojalain mukaisesti (38/1978).

### 1. TAKUUN LAAJUUS JA EHDOT

- Takuun antaja myöntää takuun takuunsaajan tuotteille, jotka on mainittu osassa 1. b) ja jotka kuluttaja on ostanut KitchenAid-Groupiin kuuluvalla myyjältä tai yritykseltä Euroopan talousalueen maassa, Moldovassa, Montenegrossa, Venäjällä, Sveitsissä tai Turkissa.
- Takuuaika määräytyy ostetun tuotteen mukaan seuraavasti:

**Kahden vuoden täysi takuu ostopäivästä lukien.**

- Takuuaika alkaa ostospäivästä eli päivästä, jolloin kuluttaja osti tuotteen KitchenAid-Groupiin kuuluvalla myyjältä tai yritykseltä.
- Takuu kattaa tuotteen virheettömyyden.
- Takuun antaja tarjoaa kuluttajalle tämän Takuun puitteissa seuraavia palveluja takuun antajan valinnan mukaan, jos virhe ilmenee Takuuajan kuluessa:
  - viallisen tuotteen tai tuotteen osan korjaus tai
  - viallisen tuotteen tai tuotteen osan vaihto. Jos tuotetta ei ole enää saatavilla, Takuun antajalla on oikeus vaihtaa tuote arvoltaan vastaavaan tai kalliimpaan.
- Jos kuluttaja haluaa tehdä takuuvaatimuksen, hänen on otettava yhteys maakohtaiseen KitchenAid asiakaspalvelukeskukseen tai suoraan Takuun antajaan, jonka osoite on KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgium;

sähköpostiosoite: [CONSUMERCARE.FI@kitchenaid.eu](mailto:CONSUMERCARE.FI@kitchenaid.eu)

puhelin: 00 800 381 040 26

- Takuun antaja vastaa korjauskuluista, kuten varaosista ja virheettömän tuotteen tai tuotteen osan toimituskuluista. Lisäksi Takuun antaja vastaa viallisen tuotteen tai tuotteen osan palautuskuluista, jos Takuun antaja tai maakohtainen KitchenAidasiakaspalvelukeskus on pyytänyt viallisen tuotteen tai tuotteen osan palauttamista.
- Asiakkaan on esitettävä tuotteen ostokuitti tai -lasku voidakseen tehdä takuuvaatimuksen.

# KITCHENAID TAKUUEHDOT (“TAKUU”) (JATKUI)

## 2. TAKUUN RAJOITUKSET

- a) Takuu koskee ainoastaan tuotteiden yksityiskäyttöä, ei ammattikäyttöä eikä kaupallista käyttöä.
- b) Takuu ei kata normaalia kulumista, virheellistä käyttöä tai väärinkäyttöä, käyttöohjeiden laiminlyöntiä, tuotteen käyttöä väärällä jännitteellä, asennusta ja käyttöä sovellettavien sähkövaatimusten vastaisesti eikä liiallisen voiman käyttöä (kuten iskuja).
- c) Takuu ei ole voimassa, jos tuotetta on muokattu tai muunnettu esimerkiksi 120 voltin tuotteesta 220–240 voltin tuotteeksi.
- d) Takuhuollot eivät jatku Takuuajan jälkeen eikä takuhuollosta ala uusi Takuu aika. Asennettujen varaosien Takuu aika päättyy koko tuotteen Takuuajan päättyessä.

Loppuasiakas voi edelleen esittää kysymyksiä ja pyytää lisätietoja KitchenAid-asiakaspalvelukeskuksista, kun Takuu aika on päättynyt, tai niiden tuotteiden yhteydessä, joita Takuu ei kata. Lisätietoja on myös sivustossamme: [www.kitchenaid.eu](http://www.kitchenaid.eu)

## TUOTTEEN REKISTERÖINTI

Rekisteröi uusi KitchenAid-tuotteesi nyt: <http://www.kitchenaid.eu/register>